

## 409935-2026 - Състезателна процедура

Швейцария – Метачни машини – Acquisition d'une balayeuse électrique ou d'une balayeuse diesel de 5m3

OJ S 113/2026 15/06/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Доставки

### 1. Купувач

---

#### 1.1. Купувач

Официално наименование: Mairie de Versoix (Hymexia Sàrl)

Електронна поща: [aurelien.gogniat@hymexia.ch](mailto:aurelien.gogniat@hymexia.ch)

Правна категория на купувача: Публичноправна организация, контролирана от местен орган

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

### 2. Процедура

---

#### 2.1. Процедура

Заглавие: Acquisition d'une balayeuse électrique ou d'une balayeuse diesel de 5m3

Описание: L'objet du marché consiste à fournir une offre d'une validité de 6 mois pour l'acquisition d'une balayeuse 5 m³ et d'être en mesure d'assurer le service après-vente de la machine sur toute la durée de son exploitation. L'adjudicateur évaluera deux variantes : - Variante A : Motorisation diesel - Variante B : Motorisation électrique Le soumissionnaire a l'obligation de soumettre une offre pour chacune des deux variantes conformément à ce qui est indiqué dans le chapitre 3.12 des documents d'appel d'offres. L'adjudicateur décidera de la variante retenue avant l'adjudication et n'acquerra qu'une seule variante. L'offre fournie doit répondre aux conditions de participation, aux critères d'aptitude et aux spécifications techniques détaillés dans les documents d'appel d'offres.

Идентификатор на процедурата: 51887020-2f2b-4210-ba98-baff376e10f5

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

##### 2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Доставки

Основна класификация (cpv): 34144430 Метачни машини

##### 2.1.2. Място на изпълнение

Град: Versoix

Пощенски код: 1290

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Genève (CH013)

Държава: Швейцария

##### 2.1.4. Обща информация

Правно основание:

Директива 2014/24/ЕС

##### 2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Документ за обществени поръчки

## 5. Обособена позиция

---

### 5.1. Обособена позиция: LOT-0000

Заглавие: Acquisition d'une balayeuse électrique ou d'une balayeuse diesel de 5m3

Описание: L'objet du marché consiste à fournir une offre d'une validité de 6 mois pour l'acquisition d'une balayeuse 5 m<sup>3</sup> et d'être en mesure d'assurer le service après-vente de la machine sur toute la durée de son exploitation. L'adjudicateur évaluera deux variantes : - Variante A : Motorisation diesel - Variante B : Motorisation électrique Le soumissionnaire a l'obligation de soumettre une offre pour chacune des deux variantes conformément à ce qui est indiqué dans le chapitre 3.12 des documents d'appel d'offres. L'adjudicateur décidera de la variante retenue avant l'adjudication et n'acquerra qu'une seule variante. L'offre fournie doit répondre aux conditions de participation, aux critères d'aptitude et aux spécifications techniques détaillés dans les documents d'appel d'offres.

#### 5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Доставки

Основна класификация (cpv): 34144430 Метачни машини

Допълнителна класификация (cpv): 34921100 Машини за почистване на пътища

##### Варианти:

Описание на опциите: Selon les informations fournies dans les documents d'appel d'offres.

#### 5.1.2. Място на изпълнение

Град: Versoix

Пощенски код: 1290

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Genève (CH013)

Държава: Швейцария

#### 5.1.3. Очаквана продължителност

Друг срок: Неизвестен

#### 5.1.4. Подновяване

Максимален брой подновявания: 0

#### 5.1.6. Обща информация

##### Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Все още не е известно

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)  
: да

#### 5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Документ за обществени поръчки

#### 5.1.10. Критерии за възлагане

##### Критерий:

Вид: Качество

Описание: Critères d'adjudication

Описание на метода, който трябва да се използва, ако претеглянето не може да бъде изразено по критерии: Les critères d'adjudication sont définis dans les documents.

#### 5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Достъпът до някои документи за поръчката е ограничен

Информация за документи с ограничен достъп може да бъде намерена на адрес:

[https://www.simap.ch/fr/redirect?](https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0lkljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0lkljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0lkljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

**Ad hoc канал за комуникация:**

Наименование: Simap.ch

#### **5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка**

**Условия за подаване:**

Електронно подаване: Забранено

Обосновка защо електронното подаване не е възможно: Средства, устройства или формати на файлове, които не са общодостъпни

Описание: L'offre (exemplaire original et clé USB) doit parvenir au plus tard à la date du « Délai pour le dépôt des offres » mentionnée au chapitre 2 à l'adresse mentionnée au chapitre 3.2 des documents d'appel d'offres. Le cachet postal ne fait pas foi et il incombe donc au soumissionnaire de tout mettre en œuvre pour respecter cette échéance. Il ne pourra pas se prévaloir d'un délai d'acheminement

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: френски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Разрешено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 14/08/2026 15:30:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 180 Дни

**Условия на договора:**

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Все още не е известно

Условия, свързани с изпълнението на договора: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: не

Ще се използва електронно плащане: да

Финансово споразумение: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

#### **5.1.15. Техники**

**Рамково споразумение:**

Няма рамково споразумение

**Информация за динамичната система за покупки:**

Няма динамична система за покупки

#### **5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Tribunal administratif fédéral

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Voies de droit Le présent appel d'offres peut faire l'objet d'un recours auprès de la Chambre administrative de la Cour de justice, 10 rue Saint-Léger, case postale 1956, 1211 Genève 1, dans les dix jours dès sa publication. Le recours doit être signé, se référer au présent appel d'offres, contenir les conclusions dûment motivées avec indication des moyens de preuve.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Mairie de Versoix (Hymexia Sàrl)

## 8. Организации

---

### 8.1. ORG-0001

Официално наименование: Mairie de Versoix (Hymexia Sàrl)

Регистрационен номер: c0449b7a-13d6-43bc-9cb5-7f308216d2fd

Пощенски адрес: Route de Vevey 105

Град: Châtel-St-Denis

Пощенски код: 1618

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Fribourg / Freiburg (CH022)

Държава: Швейцария

Електронна поща: [aurelien.gogniat@hymexia.ch](mailto:aurelien.gogniat@hymexia.ch)

Телефон: +41219489170

**Роли на тази организация:**

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

### 8.1. ORG-0002

Официално наименование: Tribunal administratif fédéral

Регистрационен номер: BVGER

Пощенски адрес: Postfach

Град: St. Gallen

Пощенски код: 9023

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): St. Gallen (CH055)

Държава: Швейцария

Електронна поща: [info@bvger.admin.ch](mailto:info@bvger.admin.ch)

Телефон: +41584652626

Интернет адрес: <https://www.bvger.ch>

**Роли на тази организация:**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

### 8.1. ORG-0003

Официално наименование: Simap.ch

Регистрационен номер: CH001

Пощенски адрес: Holzikofenweg 36

Град: Bern

Пощенски код: 3003

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Държава: Швейцария

Електронна поща: [support@simap.ch](mailto:support@simap.ch)

Телефон: +41584646388

Интернет адрес: <https://www.simap.ch>

**Роли на тази организация:**

TED eSender

## Информация за обявлението

---

Идентификатор/версия на обявлението: 20fa19dc-89d8-4b1d-8ae0-93f9e5ea0289 - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 12/06/2026 02:25:54 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: френски

Номер на публикуване на обявлението: 409935-2026

Номер на броя на ОВ S: 113/2026

Дата на публикуване: 15/06/2026